

Инструкция за употреба на охладител за вино RVU 20046 GBK



Благодарим ви, че закупихте нашия охладител за вино. Надяваме се, че този висококачествен продукт ще придаде на вашето вино един различен и страхотен вкус. Преди да използвате охладителя, прочетете внимателно инструкциите описани в това ръководство.

Внимание:

- За да предотвратите повреда на уплътнението на вратата, уверете се, че вратата е отворена докрай, когато издърпвате рафтовете от релсовите водачи.
- Уредът трябва да бъде позициониран така, че щепселът да бъде достъпен. Преместете уреда до неговата финална позиция. Не местете уреда когато е пълен с вино. Това може да доведе до повреда на корпуса. Охладителят трябва да бъде инсталиран на подходящо място, за да се избегне докосването на компресора с ръце. Обяснете на децата, че не трябва да си играят с уреда.
- Ако захранващият кабел е повреден, неговата смяна трябва да бъде извършена от производителя, негов оторизиран агент или от квалифициран специалист.

Този уред може да се използва от деца над 8 годишна възраст и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на опит и знания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно употребата на уреда по безопасен начин и разбират съответните опасности. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те не са под постоянно наблюдение.

Моля, спазвайте инструкциите описани по-долу:

- Отварянето на вратата за дълъг период от време може да причини значително покачване на температурата вътре в охладителя за вино.
- Почиствайте редовно повърхностите, които влизат в контакт с бутилките и дренажната система.
- Ако охладителят за вино е държан празен за дълъг период от време е препоръчително да го изключите от електрическото захранване, да го размразите, почистите, подсушите и оставите вратата отворена, за да избегнете образуването на мухъл.
- **ВНИМАНИЕ:** Не покривайте и не блокирайте с предмети вентилационните отвори на уреда.
- **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте механични устройства или други средства, за да ускорите процеса на размразяване, освен посочените от производителя.
- **ВНИМАНИЕ:** Бъдете внимателни да не повредите охладителната система на уреда.
- **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте електрически устройства вътре в уреда, освен ако те не са посочени от производителя. Не съхранявайте експлозивни вещества като аерозоли, които съдържат възпламеним пропелант.
- Този уред е предназначен за използване в домашна или подобна среда като:
 - кухненски помещения в магазини, офиси или друга работна среда;
 - използване от клиенти в хотели, мотели или къщи/вили под наем;
 - кетъринг или подобно приложение с нетърговска цел;
 - пансиони със закуска и вечеря.

Моля, в никакъв случай не се опитвайте да удължавате захранващия кабел на уреда.

Важни инструкции за безопасност

 Внимание 	За да намалите риска от пожар, токов удар или нараняване, следвайте инструкциите описани по-долу:
• Преди използването на уреда прочетете внимателно ръководството с инструкции. • ОПАСНОСТ или ВНИМАНИЕ: Риск от заклещване на дете вътре в уреда. Рискът от заклещване на дете или задушаване е напълно реален. Дори негодните вече или изоставени уреди представляват заплаха. • Преди да изхвърлите вашия стар уред: махнете вратата. Оставете рафтовете на техните места, за да не могат децата да се катерят и да влезат лесно в охладителя. • Никога не позволявайте на деца да работят, да играят, да се катерят или пълзят в уреда. • Никога не почиствайте частите на уреда с възпламеними течности. Изпаренията могат да причинят пожар или експлозия. • Не съхранявайте и не използвайте бензин или други възпламеними течности вътре в уреда. Изпаренията могат да причинят пожар или експлозия. • Ако хладилният агент на тези уреди е R600a, възпламеними субстанции не трябва да се съхраняват както вътре в уреда, така и около него, за да се избегне пожар или експлозия.  Пазете тези инструкции за бъдеща употреба	

Охладителят за вино не е подходящ за замразяване на хранителни продукти.

Инструкции за инсталация

➤ Преди първоначалната употреба на уреда

- Отстранете всички опаковъчни материали. Преди да свържете охладителя към електрическото захранване го оставете да стои в изправено положение за около 2 часа. Това ще намали възможността от повреда на охладителната система.
- Почистете интериора с топла вода и мека кърпа.
- Този уред е предназначен за използване в домашна или подобна среда като:
 - кухненски помещения в магазини, офиси или друга работна среда;
 - използване от клиенти в хотели, мотели или къщи/вили под наем;
 - кетъринг или подобно приложение с нетърговска цел;
 - пансионни със закуска и вечеря.
- Вашият стар уред, трябва да бъде изхвърлен на специално предназначени за това места.

➤ Инсталация на уреда

- Този уред може да бъде както вграден, така и свободно стоящ (консултирайте се със стикера за технически данни, за да видите как трябва да бъде разположена задната част на охладителя).
- **Този уред е проектиран единствено за съхранение на вино.**
- Охладителят трябва да бъде разположен върху твърда и равна повърхност, която да може да издържи неговото тегло когато е изцяло пълен. Уредът използва възпламеним хладилен агент, ето защо по време на транспортиране бъдете внимателни да не повредите тръбата на охладителната система. Охладителят не трябва да бъде изложен на пряка слънчева светлина и трябва да бъде далеч от топлинни източници като (печки, фурни, радиатори и други). Директната слънчева светлина може да повреди акрилното покритие, а източниците на топлина могат да доведат до повишен разход на електрическа енергия. Екстремно ниска околна температура също може да окаже влияние върху работата на уреда.
- Избягвайте инсталирането на уреда в помещения с висока влажност.
- Включете захранващия кабел на уреда в правилно инсталиран и заземен контакт. Избягвайте да използвате адаптери за щепсели с три щифта и в никакъв случай не режете третия заземяващ щифт, за да пригледите щепсела към контакта. Тази практика е опасна, тъй като не осигурява ефективно заземяване на охладителя и може да създаде опасност от токов удар.

 Внимание

- Винаги съхранявайте виното в затворени бутилки;
- Не поставяйте прекалено много бутилки в охладителя;
- Не отваряйте вратата освен ако това не е необходимо;
- Не покривайте рафтовете с алуминиево фолио или друг материал, който може да попречи на свободната циркулация на въздух вътре в уреда.
- Ако няма да използвате охладителя за дълъг период от време, трябва да го изпразните, почистите и да оставите вратата леко отворена, за да предотвратите възможната поява на кондензация, мухъл или неприятна миризма.

 Диапазон на околната температура

Уредът е проектиран да работи при околна температура, определена от неговия климатичен клас, отбелязан на стикера с техническите данни.

Клас	Символ	Температурен диапазон (°C)
Поднормен	SN	+ 10 до + 32
Нормален	N	+ 16 до + 32
Субтропичен	ST	+ 16 до + 38
Тропически	T	+ 16 до + 43

Смяната на изгоряла LED крушка трябва да бъде извършена единствено от квалифициран специалист.

Този продукт е от енергиен клас G.

Работа с уреда и настройка на температурата

➤ Контролен панел



- **Бутон**  3s
За включване и изключване на уреда (натиснете и задръжте бутона за 3 секунди).
- **Бутон** 
За включване/изключване на вътрешното осветление.
- **Бутон** 
За настройка на температурата на горната камера.
- **Бутон** 
За настройка на температурата на долната камера.
- **LED дисплей**
Показва настроената температура на горното отделение.
- **LED дисплей**
Показва настроената температура на долното отделение.
- **Индикаторна лампа**
Тази лампа показва, че компресорът работи.

➤ Настройка на температурата

- Когато натиснете един от двата бутона  или , системата ще навлезе в режим на настройка съответно за горното или долното отделение. LED дисплея ще мига и ще покаже настроената температура.
Ако натиснете бутона веднъж, температурата съответно ще се намали или увеличи с 1°C. Когато достигнете минималната стойност, която не може да бъде преминава, температурата ще се върне автоматично към максимално високата такава. Ако не сте натискали бутона в рамките на 5 секунди, LED дисплея ще спре да мига и ще покаже настроената температура на горното или долното отделение.

- Ако искате да видите актуалната температура, натиснете и задръжете за около 3 секунди бутоните  и . LED дисплеят ще започне да мига и ще покаже актуалната температура. След като спрете да натискате бутоните в рамките на 5 секунди, LED дисплеят ще спре да мига и ще покаже отново настроената температура.

Горно отделение: Температурата може да бъде настроена в диапазона от 5°C до 10°C.

Долно отделение: Температурата може да бъде настроена в диапазона от 10°C до 18°C.

➤ **Температурна аларма**

Ако температурата вътре в уреда е по-висока от 23°C, върху дисплея ще се появи "HI" и ще се чуе звукова аларма. Тя има за цел да покаже, че температурата вътре в охладителя е твърде висока и да ви подкани да проверите за причината.

Ако температурата вътре в уреда е по-ниска от 0°C, върху дисплея ще се появи "LO". Едновременно със звуковата аларма ще светне и светлинен индикатор за да покаже, че има някаква неизправност.

➤ **Запомняне на температурата**

В случай на прекъсване на електрическото захранване, охладителят ще запомни настроената температура в отделенията и щом електрозахранването бъде възстановено, уреда ще започне отново работа при същите настройки.

➤ **Вътрешно осветление**

За да намалите разхода на енергия, осветлението ще се изключва автоматично всеки път щом затворите вратата на уреда.

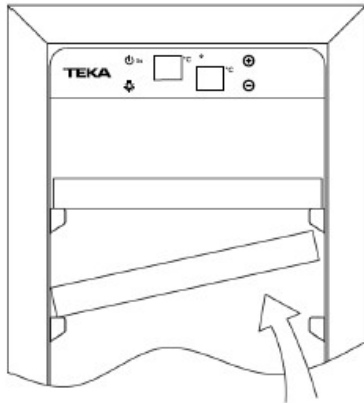
Ако предпочитате осветлението да остане включено за постоянно, натиснете и задръжете за около 5 секунди бутона . Дисплеят ще покаже "LP". След около 4 секунди, дисплеят ще се върне към нормалното си състояние и осветлението ще остане включено за постоянно.

Ако искате отново да се върнете към режим на спестяване на разход на енергия (което е препоръчително), задръжете отново натиснат за около 5 секунди бутона . Дисплеят ще покаже "LF". След около 4 секунди, дисплеят ще се върне към нормалното си състояние и осветлението ще се изключи автоматично след 10 минути (осветлението ще се включва когато отворите вратата и ще се изключва щом я затворите).

➤ **Рафтове**

- За да предотвратите повреда на уплътнението на вратата, уверете се, че вратата е отворена докрай, когато издърпвате рафтовете от релсовите водачи.
- За по-лесен достъп до бутилките трябва да издърпате рафтовете приблизително с 1/3 навън, но самия уред е проектиран със стопер на всяка една от двете страни, за да се предотврати падането на бутилките.

Когато искате да извадите рафта от релсовия водач, трябва да го наклоните така както е показано на снимката по-долу и просто да го извадите. Когато поставяте рафта отново, трябва да го бутнете навътре докато пасне перфектно в своята позиция.



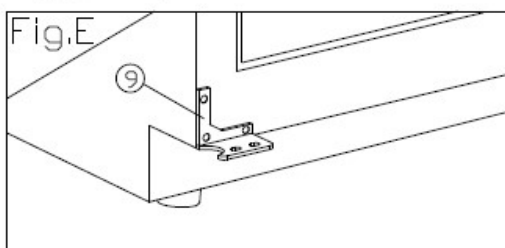
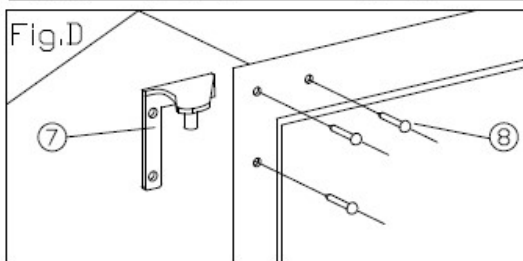
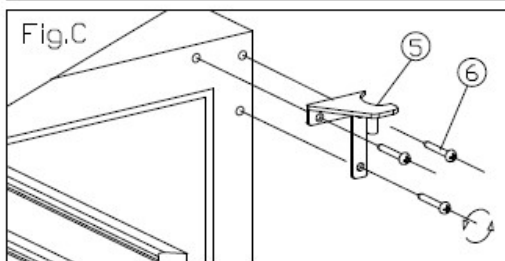
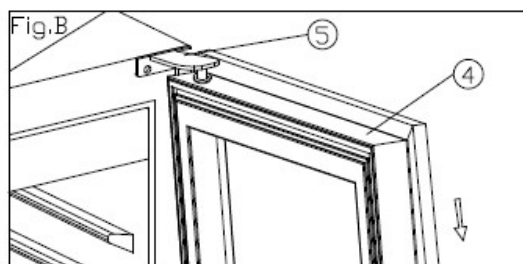
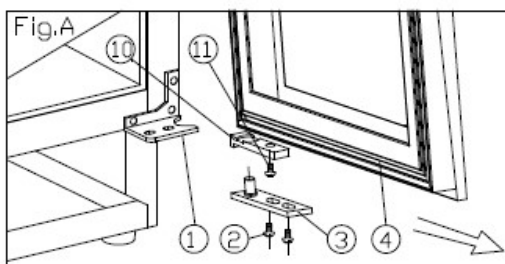
Забележка

- Ако по някаква причина електрическото захранване е прекъснато или сами сте изключили уреда от захранващия кабел, трябва да изчакате от 3 до 5 минути преди да рестартирате работата на уреда. Ако се опитате да го направите, преди това време да е изтекло, охладителя няма да се включи.
- Когато включвате уреда за първи път или го включвате след като не сте го използвали за дълъг период от време има възможност LED дисплея да показва различна температура от тази, която сте настроили. Това е нормално явление и не е повреда. Веднъж щом охладителя поработи няколко часа, LED дисплея ще покаже правилните температурни стойности.

► Как да сменим посоката на отваряне на вратата

Този уред е доставен с дясно отваряне на вратата, но посоката може да бъде сменена. Ако желаете охладителя да се отваря наляво, моля консултирайте се с инструкциите по-долу:

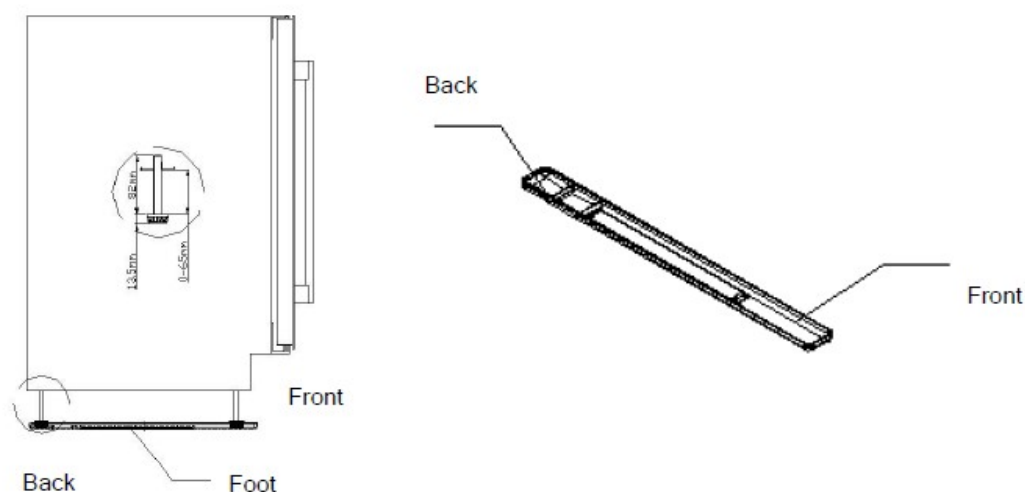
- 1. Долна панта (дясна)**
- 2. Винтове**
- 3. Ос на вратата**
- 4. Врата**
- 5. Горна панта (дясна)**
- 6. Винтове за пантата**
- 7. Горна панта (лява)**
- 8. Пластмасови тапи**
- 9. Долна панта (лява)**
- 10. Ограничител на вратата**
- 11. Винт**



1. Отворете вратата до ъгъл от 90 градуса. Развийте 2-та винта (2) от оста на вратата (3) и махнете вратата (4). След това свалете осовата плоча (3) от вратата (вж фиг. А);
2. Развийте винта (11) разположен под рамката на вратата, както и ограничителя (10). След това ги монтирайте в лявата крайна страна на рамката на вратата (вж фиг. А/В);
3. Развийте 3-те винта (6) на горната панта (5) и махнете пантата (вж фиг. С).
4. Махнете декоративния пирон (8) от лявата горна част на шкафа и монтирайте резервната горна панта (Лява)(7) в лявата горна част на шкафа с помощта на 3 винта (вж фиг. D).
5. Като следвате горната процедура, монтирайте резервната долна панта отляво (9) (вж фиг. E).
6. Инсталирайте и подравнете вратата.
7. Поставете пластмасовите тапи в отворите на дупките (8).

Използване на плъзгачите за крака

Ако желаете да регулирате височината над 820 mm, моля инсталирайте продукта като използвате плъзгачите за крака. Те са предвидени, за да предотвратят зацвяването на краката за пода при плъзгане на уреда в отвора където ще бъде вграден. Поставете задния крак на мястото, отбелязано с Back, а предния крак на мястото, отбелязано с Front. След като плъзгачът се монтира от двете страни на шкафа за вино, уредът може да се постави в отвора, като се внимава да не се оказва прекомерен натиск върху краката при наместването в шкафа.

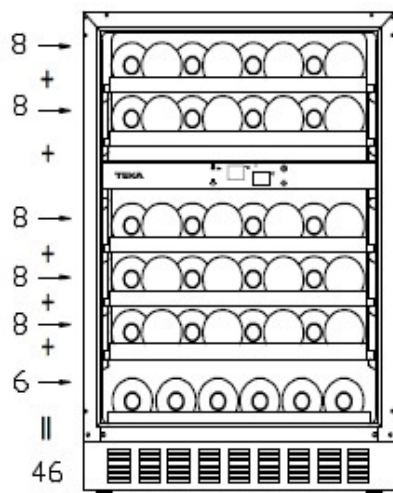


➤ **Диаграма показваща съхранението на бутилки**

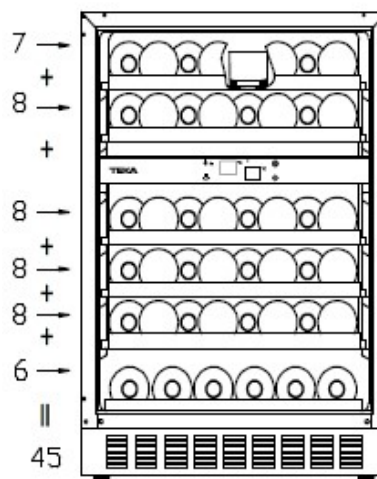
За правилното съхранение и подредбата на бутилките вино, моля консултирайте се с диаграмата по-долу.

Максимален капацитет: 46 бутилки

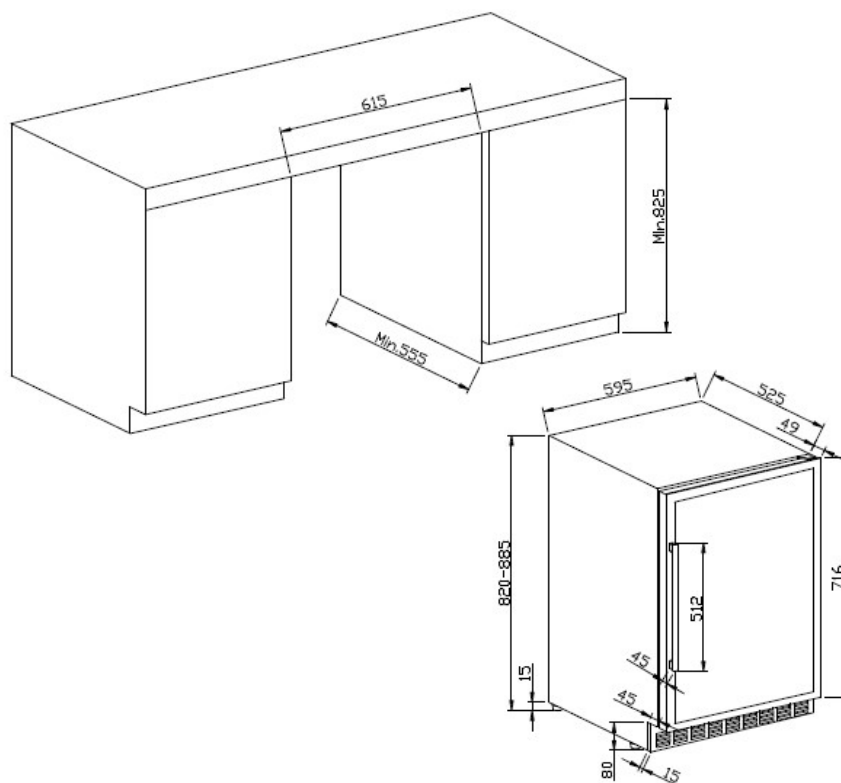
Без отделение за контрол на влажността



С отделение за контрол на влажността



➤ **Инсталационни изисквания за вграждане**



 Препоръчителни температури за консумация на вино

Температурите описани по-долу са подходящи за директна консумация на вино:

- | | |
|--|-----------|
| • За съхранение на всички видове вина | 12 - 14°C |
| • Шампанско, Пенливи вина | 6°C |
| • Шампанско Винтидж | 10°C |
| • Бяло сухо вино Семийон, Совиньон Блан | 8°C |
| • Бяло сухо вино Гевюрцтраминер, Ризлинг | 10°C |
| • Бяло сухо вино Шардоне | 10°C |
| • Шардоне Винтидж | 14°C |
| • Десертно бяло вино Монбазияк, Ледено вино | 10°C |
| • Десертно бяло вино Винтидж | 14°C |
| • Божоле | 13°C |
| • Червено вино Пино Ноар | 16°C |
| • Червено вино Пино Ноар Винтидж | 18°C |
| • Червено вино Гренаш, Сира | 16°C |
| • Вина от Чили, Аржентина, Италия, Испания, Калифорния | 18°C |

Почистване и поддръжка

➤ Почистване на уреда

- Изключете захранващия кабел на уреда от контакта и отстранете всички предмети включително рафтовете.
- Почистете вътрешността с разтвор от топла вода и сода за хляб. Разтворът трябва да се състои от 2 супени лъжици сода на литър вода.
- Измийте рафтовете с умерен почистващ препарат.
- Изстискайте излишната вода от гъбата или парцала с който почиствате, за да избегнете попадането на вода в електрическите компоненти на уреда.
- Почистете външната част с топла вода и умерен течен почистващ препарат. Изплакнете добре и подсушете с мека кърпа.

➤ При спиране на електрозахранването

Обикновено тези повреди се оправят в рамките на няколко часа и не би трябвало да оказват влияние върху температурата вътре в уреда. При спиране на тока е препоръчително да отваряте вратата на охладителя възможно най-малко. Ако повредата е голяма и електрозахранването няма да бъде възстановено за дълъг период от време, трябва да предприемете съответните стъпки, за да се погрижите за вината.

➤ Ваканция

- **Кратка ваканция:** Ако ще отсъствате по-малко от три седмици, оставете охладителя да работи по време на вашата ваканция.
- **Дълга ваканция:** Ако уредът няма да бъде ползван няколко месеца, махнете всички бутилки и го изключете от електрическото захранване. Почистете и подсушете интериора внимателно. За да предотвратите образуването на неприятни миризми и мухъл, оставете вратата леко отворена; блокирайте нейното затваряне ако е необходимо.

➤ Транспортиране на уреда

- Махнете всички бутилки от уреда.
- Здравно залепете всички подвижни елементи като например рафтовете.
- Завъртете регулиращото краче нагоре, за да избегнете повреди.
- Залепете или опаковайте вратата, за да избегнете нейното отваряне.
- Уверете се, че уредът стои здраво в изправено положение по време на транспортирането. Покрийте уреда с одеяло или подобен продукт.

Съвети за енергоспестяване

- Охладителят трябва да бъде инсталиран във възможно най-студеното помещение, далеч от източници на топлина и от излагане на пряка слънчева светлина.

Ако нещо не работи

Може лесно да решите част от възникналите проблеми, след като се консултирате с таблицата по-долу. Ако даден проблем все още съществува се обадете в най-близкия оторизиран сервиз на фирмата производител.

Проблем	Възможна причина
Уредът не работи.	Захранващият кабел на уреда не е включен в контакта. Проверете дали в контакта където е включен охладителят има ток. Има изгорял бушон.
Охладителят не е достатъчно студен.	Проверете температурните настройки. Високата околна температура може да изсиква по-ниски температурни настройки. Вратата е била отваряна твърде често. Вратата не е напълно затворена. Уплътнението на вратата не уплътнява добре.
Охладителят на уреда се включва твърде често.	Температурата в помещението е по-висока от нормалното. Голямо количество бутилки са добавени в уреда. Вратата е била отваряна твърде често. Вратата не е напълно затворена. Проверете температурните настройки. Уплътнението на вратата не уплътнява добре.

Проблем	Възможна причина
Интериорното осветление не работи.	Захранващият кабел на уреда не е включен в контакта. Проверете дали в контакта където е включен охладителят има ток. Има изгорял бушон. Крушката е изгоряла. Бутонът  е изключен.
Вибрации.	Проверете дали уредът е правилно нивелиран.
Охладителят е прекалено шумен.	Различни видове шумове (тракане, пукане) може да идват от движението на хладилния агент по тръбите, това е напълно нормално явление. Уредът не е правилно нивелиран.
Вратата не може да се затвори добре.	Уредът не е правилно нивелиран. Смяната на посоката на отваряне на вратата не е извършена правилно. Уплътнението на вратата е замърсено. Рафтовете не са правилно поставени.

Термостатите, температурните сензори, печатните платки и интериорните осветителни тела са налични за минимален период от седем години след пускането на последния модел от продукта на пазара.

Дръжките на вратата, пантите на вратата и рафтовете са налични за минимален период от десет години след пускането на последния модел от продукта на пазара.

Преди да изхвърлите вашия стар уред

1. Изключете захранващия кабел на уреда от контакта.
2. Отрежете захранващия кабел на уреда и го изхвърлете.



Символът върху продукта, показва че той не трябва да се третира като обикновен домашен отпадък.

Домакинските електроуреди не трябва да попадат в нормалния градски поток от твърди отпадъци. Те трябва да бъдат занесени в събирателен център за рециклиране на електронно и електрическо оборудване. Обърнете се към местните власти за повече подробности относно тези събирателни центрове.

Уредите излезли от употреба, трябва да бъдат събирани отделно, за да се оптимизира процесът за обработка и рециклиране на съставляващите ги материали, както и за да се предпазят от потенциални опасности човешкото здраве и околната среда.

“ТЕКА България ЕООД” не носи отговорност за преводни и печатни грешки”.

ТЕКА БЪЛГАРИЯ ЕООД

Офис и шоу-рум:

бул. „Цариградско шосе“ № 135

София 1784, България

тел. 02/9768 330; 0895 613 370

URL: <http://www.teka.bg>

Facebook: ТЕКА БЪЛГАРИЯ ЕООД